

Distr.: General
16 January 2007

Original: Arabic

الجمعية العامة
مجلس الأمن



مجلس الأمن
السنة الثانية والستون

الجمعية العامة
الدورة الحادية والستون
البند ١٣ من جدول الأعمال
الحالة في الشرق الأوسط

رسالتان متطابقتان مؤرختان ١٥ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧ موجهتان إلى
الأمين العام ورئيس مجلس الأمن من القائمة بالأعمال بالوكالة للبعثة الدائمة
للبينان لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي، أودعكم طيه إفادة إحصائية بالخروقات الإسرائيلية
خلال الفترة بين ٨ و ١٠ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧ (انظر المرفق).
أكون ممتنة لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفها وثيقة رسمية من وثائق
الدورة الحادية والستين للجمعية العامة في إطار البند ١٣ من جدول الأعمال، ومن وثائق
مجلس الأمن.

(توقيع) كارولين زيادة
القائمة بالأعمال بالوكالة



مرفق الرسالة المؤرخة ١٥ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧ الموجهة إلى الأمين العام
ورئيس مجلس الأمن من القائمة بالأعمال بالوكالة للبعثة الدائمة للبنان لدى
الأمم المتحدة

إفادة

- ١ - الساعة ١١/٣٠ من تاريخ ٨ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧ حلق الطيران
الحربي الإسرائيلي فوق نطاق فصيلة بنت جبيل على علو متوسط.
- الساعة ١٩/٣٠ من تاريخ ٨ الجاري حلق الطيران الحربي الإسرائيلي فوق
نطاق فصيلة حاصبيا على علو متوسط.
- الساعة ١٩/٣٠ من تاريخ ٨ الجاري حلق الطيران الحربي الإسرائيلي فوق
نطاق فصيلة تبنين على علو مرتفع.
- الساعة ٢٠/١٠ من تاريخ ٨ الجاري حلق الطيران الحربي الإسرائيلي فوق
نطاق فصيلة بنت جبيل على علو متوسط.
- ٢ - الساعة ١١/٢٠ من تاريخ ٢٠ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧ حلق الطيران
الحربي الإسرائيلي فوق نطاق فصيلة حاصبيا على علو متوسط.
- الساعة ١٢/٠٠ من تاريخ ٩ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧ حلق طيران
الاستطلاع الإسرائيلي فوق نطاق فصيلة صور.

(توقيع) العميد جوزف الحجل
رئيس هيئة الأركان
عن المدير العام لقوى الأمن الداخلي